

Western Massachusetts Regional Women's Correctional Center

ORIENTACION PARA VISITANTES

Esta petición es terminada y completada por cada visitante, incluyendo menores de edad, al menos que menor visitante sea acompañado por un adulto (edad de 18 y más), en cual caso el adulto de acompañamiento actuará para tal menor de edad.

Yo deseo visitar a: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_
(NOMBRE DE LA CONFINADA)

- 1. ¿A estado alguna vez encarcelado? (circule uno) (donde) \_\_\_\_\_ Si No
2. ¿A sido convicto de algún crimen? (circule uno) Si No
3. ¿Tiene usted casos abiertos? Si No
4. ¿Esta en Probación? Si No
5. ¿Tiene una orden de restricción contra el confinado? Si No
6. ¿A visitado otro confinados aquí en el pasado? Si No

Si ha visitado, a quien: \_\_\_\_\_ Cuando: \_\_\_\_\_

7. ¿Cuál es su relación con el confinado mencionada que viene a visitar?
(Ejemplo: Esposo (a), Madre, Hijo (a), Hermana, Amigo, etc) \_\_\_\_\_



8. Mi nombre es: \_\_\_\_\_ 9. Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

10. Mi residencia es: \_\_\_\_\_
(calle) (ciudad) (estado) (código)

11. Mi numero de teléfono es (incluya código de área) \_\_\_\_\_

12. Echo y firmado bajo el castigo de perjurio: \_\_\_\_\_
(Fecha)

13. He leído las reglas de visitación y reglamentos de la Correccional de Mujeres y estoy de acuerdo con seguir las. Yo e recibido una copia de las reglas y regulaciones y fueron explicadas durante la clase orientación de visitas.

14. Numero De Licencia: \_\_\_\_\_ Numero de Seguridad Social \_\_\_\_\_

15. Como parte del proceso de solicitud de visita, reconozco que el permiso para visitar puede requerir que el Departamento del Alguacil del Condado de Hampden lleve a cabo una verificación de antecedentes penales. Por la presente doy mi permiso al Departamento del Alguacil del Condado de Hampden para realizar una consulta sobre mí a través de CJIS con el único propósito de determinar mi elegibilidad para visitar.

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Firma del Oficial de Orientación y I.D. #: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Firma del Oficial de Seguridad y I.D. #: \_\_\_\_\_

Autorización de Seguridad/ Negada Fecha: \_\_\_\_\_

Razón Negada / Comentario: \_\_\_\_\_

GENERAL LAWS, CHAPTER 127, SECTION 36
(AS AMENDED BY CHAPTER 770. ACTS OF 1955)

NINGUNA PERSONA EXCEPTO EL GOBERNADOR, UN MIEMBRO DEL CONSEJO DEL GOBERNADOR, MIEMBRO DE LA CORTE GENERAL, JUSTICIA DE LAS CORTE JUDICIAL, DEL SUPERIOR O DE DISTRICTO SUPREMA, EL GENERAL DE ABOGADO, EL COMISIONADOR, DIPUTADO COMISIÓN DE CORRECCIONAL, MIEMBRO DEL TABLERO DEL PAROLE, O DE UN PAROLE O DE UN OFICIAL DE LA LIBERTAD CONDICIONAL, PUEDE VISITAR A CUALESQUIERA DE LAS INSTITUCIONES CORRECCIONALES DE LA COMMONWEALTH SIN EL PERMISO DE LA COMISIÓN O DEL SUPERINTENDENTE DE TAL INSTITUTION. TODO VISITANTE QUE REQUIEREN OBTENER TAL PERMISO TAMBIÉN HARÁ Y SUSCRIBIRÁ UNA DECLARACIÓN BAJO PENAS DEL PERJURIO QUE INDICAN EL NOMBRE VERDADERO ANDRESIDENCE, SI O NO LO HAN CONDENADO POR UN FELONIA Y SI VISITA INTERNO DE TAL INSTITUCIÓN, DE SU RELACIÓN DE SANGRE O DE MATRIMONIO, DE, A TAL INTERNO SI NO TAN RELACIONADO, EL PROPÓSITO DE LA VISITA.

## Western Massachusetts Regional Women's Correctional Center

---

### ORIENTACION PARA VISITANTES

General: La Orientación para Visitantes es un formulario que es completado y firmado por cada visitante durante la orientación para verificar la identidad y para verificar que él es quien dice ser y para producir información que facilite el personal de WCC para completar una revisión de la libertad condicional.

Numeró y Titulo	Instrucciones
(1) Nombre del Confinado	El visitante escribe el nombre del confinado que el va a visitar con el primer nombre primero, inicial de medio nombre y apellido. (Ej. John L. Doe)
(2) Fecha de Nacimiento	El visitante escribe su fecha de nacimiento utilizando la fecha numérica. (Ej. 03/24/07)
(3) ¿A estado alguna vez encarcelado?	El visitante circula sí o no si ha estado encarcelado antes y si a sido encarcelado el visitante escribe en que estado.
(4) ¿A sido convicto de algún crimen?	El visitante circula sí o no si ha sido condenado de algún crimen.
(5) ¿Tiene usted casos abiertos?	El visitante circula si o no si tiene casos abiertos.
(6) ¿Esta o a estado en Probación alguna ves?	El visitante circula si o no si esta o ha estado en probación.
(7) ¿Tiene una orden de restricción contra el confinado?	El visitante circula si o no si tiene un orden de restricción contra el confinado.
(8) ¿A visitado otro confinados aquí en el pasado?	El visitante circula sí o no si ha visitado algún confinado en el pasado. Si el visitante a visitado a algún confinado, el visitante escribe el nombre del confiando y cuando lo visito.
(9) ¿Cuál es su relación con el confinado mencionado, relación de sangre o matrimonio?	El visitante escribe la relación con el confiando, relación de sangre o matrimonial. (Ej. Esposo(a))
(10) ¿Si no son familia cual es el propósito de su visita?	Si no es familia, el visitante escribe el propósito de la visita. (Ej. Amigo)

## Western Massachusetts Regional Women's Correctional Center

---

### ORIENTACION PARA VISITANTES

- |      |  |  |
|------|--|--|
| (11) | ¿Mi nombre es?                                     | El visitante escribe su nombre con el primer nombre primero, inicial de medio nombre y apellido. (Ej. John L. Doe)   |
| (12) | Fecha de Nacimiento:                               | El visitante escribe su fecha de nacimiento utilizando la fecha numérica. (Ej. 03/24/07)   |
| (13) | Mi residencia es?                                  | El visitante escribe su dirección utilizando la calle, ciudad, estado y el código postal. (Ej. 12 Toser St, Optica, MA 01980)  |
| (14) | Mi numero de teléfono es                           | El visitante escribe su numero de teléfono con el código de área . (Ej. (413) 123-1234)  |
| (15) | Echo y firmado bajo el castigo de perjurio. Fecha. | El visitante escribe la fecha utilizando la fecha numérica, mes/día /ano. (Ej. 03/05/07)   |
| (16) | Numero de Licencia y Numero de Seguridad Social    | El visitante escribe su numero de licencia y el numero de seguridad social   |
| (17) | Firma  | El visitante firma su nombre utilizando el primer nombre primero, inicial de medio nombre y apellido. (Ej. John L. Doe)  |
| (18) | Fecha  | El visitante escribe la fecha utilizando la fecha numérica, mes/día /ano. (Ej. 03/05/07)   |
| (19) | Firma del Oficial de Orientación y I.D. #          | El Oficial completando la revisión de Probación firma su nombre utilizando el primer nombre primero, inicial de medio nombre y apellido. (Ej. Jack L. Martín)  |
| (20) | Fecha  | El Oficial completando la clase de orientación escribe la fecha utilizando la fecha numérica, mes/día /ano. (Ej. 03/05/07)   |
| (21) | Firma del Oficial de Seguridad y I.D. #:           | El Oficial de Seguridad completando la revisión de Probación firma su nombre utilizando el primer nombre primero, inicial de medio nombre y apellido y el numero de su placa de identidad. (Ej. Kathy M. Moris / 0123) |
| (22) | Autorización de Seguridad/ Negada Fecha:           | El Oficial de Seguridad completando la revisión de Probación escribe la fecha que el visitante asido autorización o negado visitar utilizando la fecha numérica, mes/día/ano. (Ej. 03/05/07)                           |